LĒMUMI

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2020/1141

(2020. gada 29. jūlijs),

ar kuru groza Lēmumu 2011/163/ES, ar ko apstiprina atlieku pārraudzības plānus, ko saskaņā ar Padomes Direktīvas 96/23/EK 29. pantu iesniegušas trešās valstis

(izziņots ar dokumenta numuru C(2020) 5076)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Direktīvu 96/23/EK (1996. gada 29. aprīlis), ar ko paredz pasākumus, lai kontrolētu noteiktas vielas un to atliekas dzīvos dzīvniekos un dzīvnieku izcelsmes produktos, un ar ko atceļ Direktīvu 85/358/EEK un Direktīvu 86/469/EEK, kā arī Lēmumu 89/187/EEK un Lēmumu 91/664/EEK ([1]), un jo īpaši tās 29. panta 1. punkta ceturto daļu un 29. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Direktīvas 96/23/EK 29. panta 1. punktā ir noteikta prasība, ka trešās valstis, no kurām dalībvalstīm ir atļauts importēt dzīvniekus un dzīvnieku izcelsmes produktus, uz ko attiecas minētā direktīva, iesniedz atlieku pārraudzības plānus, kuros ir paredzētas prasītās garantijas ("plāni"). Šajos plānos būtu jāiekļauj vismaz tās atlieku un vielu grupas, kuras norādītas minētās direktīvas I pielikumā.

(2) Ar Komisijas Lēmumu 2011/163/ES ([2]) ir apstiprināti plāni par minētā lēmuma pielikumā norādītajiem dzīvniekiem un dzīvnieku izcelsmes produktiem, ko iesniegušas konkrētas trešās valstis ("saraksts").

(3) Bosnija un Hercegovina ir iesniegusi Komisijai tādu plānu attiecībā uz akvakultūru, kas attiecas tikai uz zivīm. Tāpēc sarakstā būtu jāiekļauj precizējoša piezīme, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru, attiecas tikai uz zivīm.

(4) Sarakstā attiecībā uz liellopiem, zirgiem un saimniecībā audzētuiem medījumdzīvniekiem ir iekļauta Botsvāna. Taču minētā trešā valsts informēja Komisiju, ka uz Savienību tā vairs neeksportēs dzīvus zirgus un saimniecībā audzētus medījumdzīvniekus. Tāpēc ieraksts par Botsvānu attiecībā uz zirgiem un saimniecībā audzētiem medījumdzīvniekiem no saraksta būtu jāsvītro.

(5) Irāna ir iesniegusi Komisijai tādu plānu attiecībā uz akvakultūru, kas attiecas tikai uz vēžveidīgajiem. Tāpēc sarakstā būtu jāiekļauj precizējoša piezīme, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru, attiecas tikai uz vēžveidīgajiem.

([1]) OV L 125, 23.5.1996., 10. lpp.

([2]) Komisijas Lēmums 2011/163/ES (2011. gada 16. marts), ar ko apstiprina plānus, ko saskaņā ar Padomes Direktīvas 96/23/EK 29. pantu iesniegušas trešās valstis (OV L 70, 17.3.2011., 40. lpp.).

(6) Mjanmas Savienības Republika ir iesniegusi Komisijai plānu attiecībā uz medu. Minētajā plānā ir paredzētas pietiekamas garantijas, un tas būtu jāapstiprina. Tāpēc attiecībā uz medu sarakstā būtu jāiekļauj ieraksts par Mjanmu.

(7) Sarakstā attiecībā uz liellopiem, akvakultūru, savvaļas medījumdzīvniekiem, saimniecībā audzētiem medījumdzīvniekiem un medu ir iekļauta Jaunkaledonija. Taču minētā trešā valsts informēja Komisiju, ka uz Savienību tā vairs neeksportēs liellopu gaļu un savvaļas medījumdzīvniekus un ka akvakultūras plāns attiecas tikai uz vēžveidīgajiem. Tāpēc ieraksts par Jaunkaledoniju attiecībā uz liellopiem un medījumdzīvniekiem no saraksta būtu jāsvītro, un sarakstā būtu jāiekļauj precizējoša piezīme, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru, attiecas tikai uz vēžveidīgajiem.

(8) Sjerraleone ir iesniegusi Komisijai plānu attiecībā uz medu. Minētais plāns paredz pietiekamas garantijas, un tas būtu jāapstiprina. Tāpēc ieraksts par Sjerraleoni attiecībā uz medu būtu jāiekļauj sarakstā.

(9) Surinama ir iekļauta apstiprināto akvakultūras produktu sarakstā. Taču Surinama informēja Komisiju, ka akvakultūras produktus tā vairs neeksportēs uz Savienību. Tāpēc ieraksts par Surinamu attiecībā uz akvakultūru no saraksta būtu jāsvītro.

(10) Tunisija pašlaik ir iekļauta apstiprināšanas sarakstā attiecībā uz mājputniem, akvakultūru un savvaļas medījumdzīvniekiem. Minētā trešā valsts ir iesniegusi Komisijai tādu plānu attiecībā uz mājputniem, kas pietiekamas garantijas nesniedz, turklāt tā ir iesniegusi tādu plānu attiecībā uz akvakultūru, kas attiecas tikai uz zivīm. Tāpēc ieraksts par Tunisiju attiecībā uz mājputniem no saraksta būtu jāsvītro, un sarakstā būtu jāiekļauj precizējoša piezīme, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru, attiecas tikai uz vēžveidīgajiem.

(11) Lai gan Kosova * nav iesniegusi plānu attiecībā uz mājputniem, tā ir sniegusi garantijas attiecībā uz mājputnu cilmes izejvielām, kuru izcelsme ir vai nu dalībvalstīs, vai trešās valstīs, kas apstiprinātas šādu izejvielu eksportam uz Eiropas Savienību. Tāpēc sarakstam būtu jāpievieno ieraksts ar atbilstošu zemsvītras piezīmi par Kosovu attiecībā uz mājputniem.

(12) Tāpēc Lēmums 2011/163/ES būtu attiecīgi jāgroza.

(13) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2011/163/ES pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikuma tekstu.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2020. gada 29. jūlijā

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Stella KYRIAKIDES

* Šis nosaukums neskar nostājas par statusu un atbilst ANO DP Rezolūcijai 1244 (1999) un Starptautiskās Tiesas atzinumam par Kosovas neatkarības deklarāciju.

PIELIKUMS

"PIELIKUMS

ISO2 kods	Valsts	Liellopi	Aitas/kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīvnieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīvnieki	Medus
AD	Andora	X	X	X ([3])	X								X
AE	Apvienotie Arābu Emirāti						X ([3])	X ([1])					
AL	Albānija		X				X ([7])		X				
AM	Armēnija						X						X
AR	Argentīna	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrālija	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosnija un Hercegovina	X	X	X		X	X ([7])	X	X				X
BD	Bangladeša						X						
BF	Burkinafaso												X
BJ	Benina												X
BN	Bruneja						X						
BR	Brazīlija	X			X	X	X						X
BW	Botsvāna	X											
BY	Baltkrievija				X ([2])		X	X	X				
BZ	Beliza						X						
CA	Kanāda	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

ISO2 kods	Valsts	Liellopi	Aitas/kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīvnieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīvnieki	Medus
CH	Šveice	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Čīle	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerūna												X
CN	Ķīna					X	X		X	X			X
CO	Kolumbija						X	X					
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Dominikānas Republika												X
EC	Ekvadora						X						
ET	Etiopija												X
FK	Folklenda (Malvinu) Salas	X	X				X						
FO	Fēru Salas						X						
GH	Gana												X
GE	Gruzija												X
GL	Grenlande		X									X	
GT	Gvatemala						X						X
HN	Hondurasa						X						
ID	Indonēzija						X						

ISO2 kods	Valsts	Liellopi	Aitas/kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīvnieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīvnieki	Medus
IL	Izraēla ([5])					X	X	X	X			X	X
IN	Indija						X		X				X
IR	Irāna						X ([9])						
JM	Jamaika												X
JP	Japāna	X		X		X	X	X	X				
KE	Kenija						X						
KG	Kirgizstāna												X
KR	Dienvidkoreja					X	X						
LK	Šrilanka						X						
MA	Maroka					X	X						
MD	Moldova					X	X		X				X
ME	Melnkalne	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Madagaskara						X						X
MKD	Ziemeļmaķedonija	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Mjanmas Savienības Republika						X						X
MU	Maurīcija						X						X ([3])

ISO2 kods	Valsts	Liellopi	Aitas/kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīvnieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīvnieki	Medus
MX	Meksika						X		X				X
MY	Malaizija					X ([3])	X						
MZ	Mozambika						X						
NA	Namībija	X	X										
NC	Jaunkaledonija						X ([9])					X	X
NI	Nikaragva						X						X
NZ	Jaunzēlande	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filipīnas						X						
PM	Senpjēra un Mikelona					X							
PN	Pitkērnas Salas												X
PY	Paragvaja	X											
RS	Serbija	X	X	X	X ([2])	X	X	X	X		X		X
RU	Krievija	X	X	X		X		X	X			X ([4])	X
RW	Ruanda												X
SA	Saūda Arābija						X						

ISO2 kods	Valsts	Liellopi	Aitas/kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīvnieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīvnieki	Medus
SG	Singapūra	X ([3])	X ([3])	X ([3])	X ([6])	X ([3])	X	X ([3])			X ([6])	X ([6])	
SL	Sjerraleone												X
SM	Sanmarīno	X		X ([3])				X					X
SV	Salvadora												X
SZ	Svatini	X											
TH	Taizeme					X	X						X
TN	Tunisija						X ([7])				X		
TR	Turcija					X	X	X	X				X
TW	Taivāna						X						X
TZ	Tanzānija						X						X
UA	Ukraina	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Amerikas Savienotās Valstis	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Urugvaja	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venecuēla						X						
VN	Vjetnama						X						X
ZA	Dienvidāfrika										X	X ([8])	
XK	Kosova					X ([3])							
ZM	Zambija												X

(1) Tikai kamieļa piens.
(2) Kaušanai paredzētu dzīvu zirgu dzimtas dzīvnieku eksports uz Savienību (tikai produktīvie dzīvnieki).
(3) Saskaņā ar 2. pantu trešās valstis, kuras izmanto tikai izejvielas no dalībvalstīm vai no citām trešām valstīm, kas apstiprinātas šādu izejvielu importam uz Savienību.
(4) Tikai ziemeļbrieži no Murmanskas un Jamalas Ņencu reģioniem.
(5) Turpmāk uzskatīta par Izraēlas Valsti, izņemot teritorijas, kas Izraēlas pārvaldē atrodas kopš 1967. gada jūnija, proti, Golānas augstienes, Gazas joslu, Austrumjeruzalemi un pārējo Rietumkrastu.
(6) Tikai tās Savienībai paredzētās preces, kuru sastāvā ir Jaunzēlandes izcelsmes svaiga gaļa un kuras tiek izkrautas, pārkrautas un pārvadātas tranzītā caur Singapūru, ar vai bez uzglabāšanas tajā.
(7) Tikai zivis.
(8) Tikai skrējējputni.
(9) Tikai vēžveidīgie."